

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1067/2008

z dne 30. oktobra 2008

o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za navadno pšenico kakovosti, ki ni visoka kakovost, iz tretjih držav in o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007

(Kodificirana različica)

(UL L 290, 31.10.2008, str. 3)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1253/2011 z dne 1. decembra 2011	L 319	47	2.12.2011
► <u>M2</u>	Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1586 z dne 19. septembra 2017	L 241	12	20.9.2017

▼B**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1067/2008****z dne 30. oktobra 2008**

o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za navadno pšenico kakovosti, ki ni visoka kakovost, iz tretjih držav in o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007

(Kodificirana različica)**▼M2***Člen 1*

1. Z odstopanjem od skupne carinske tarife se uvozna dajatev za navadno pšenico, uvrščeno pod oznako KN 1001 99 00 kakovosti, ki ni visoka kakovost, kot je opredeljena v Prilogi II k Uredbi Komisije (EU) št. 642/2010 ⁽¹⁾, določi v okviru kvot, ki se odprejo na podlagi te uredbe.

2. Skupna carinska tarifa se uporablja za uvoz proizvodov iz te uredbe, ki presega količine iz členov 2 in 3.

▼B*Člen 2***▼M2**

1. Tarifna kvota za uvoz 3 073 177 ton navadne pšenice kakovosti, ki ni visoka kakovost, uvrščene pod oznako KN 1001 99 00, se odpre vsako leto 1. januarja.

Uvozna dajatev v okviru tarifne kvote se obračunava po stopnji 12 EUR na tono.

2. Od leta 2017 do leta 2023 se tarifna kvota za uvoz iz Kanade 100 000 ton navadne pšenice kakovosti, ki ni visoka kakovost, uvrščene pod oznako KN 1001 99 00, odpre vsako leto 1. januarja (zaporedna številka 09.4124).

Z odstopanjem od prvega pododstavka, je količina tarifne kvote za leto 201 727 778 ton.

Uvoz v okviru tarifne kvote je prost dajatev.

▼B

3. Uredba Komisije (ES) št. 376/2008 ⁽²⁾ in uredbi, (ES) št. 1342/2003 in (ES) št. 1301/2006 se uporabljajo brez nasprotujočih določb, predvidenih s to uredbo.

*Člen 3***▼M2**

1. Uvozna tarifna kvota iz člena 2(1) se razdeli v tri podkvote:

— podkvota I (zaporedna številka 09.4123): 572 000 ton za Združene države Amerike,

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) št. 642/2010 z dne 20. julija 2010 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 (UL L 187, 21.7.2010, str. 5).

⁽²⁾ UL L 114, 26.4.2008, str. 3.

▼M2

— podkvota II (zaporedna številka 09.4125): 2 378 387 ton za tretje države, razen Kanade in Združenih držav Amerike,

— podkvota III (zaporedna številka 09.4133): 122 790 ton za vse tretje države.

2. Če se med letom izkaže, da se podkvota I porablja bistveno prepočasi, lahko Komisija v soglasju z zadevno tretjo državo sprejme ukrepe za prenos neporabljenih količin v druge podkvote v skladu s postopkom iz člena 229(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

▼B

3. ►**M2** Podkvota II ◄ se razdeli na štiri trimesečna podobdobja, ki zajemajo naslednje datume in količine:

(a) podobdobje 1: 1. januar–31. marec, 594 597 ton;

(b) podobdobje 2: 1. april–30. junij, 594 597 ton;

(c) podobdobje 3: 1. julij–30. september, 594 597 ton;

(d) podobdobje 4: 1. oktober–31. december, 594 596 ton.

4. V primeru izčrpanja količin v enem izmed podobdobj od 1 do 3 lahko Komisija predvidi odprtje naslednjega podobdobja v skladu s postopkom iz člena 195(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Člen 4

1. Z odstopanjem od člena 6(1) Uredbe (ES) št. 1301/2006 lahko vlagatelj zahtevka predloži samo en zahtevek za dovoljenje na zaporedno številko na teden. Če isti vlagatelj vloži več zahtevkov, se vsi zahtevki štejejo za nesprijemljive in varščine za vložitev zahtevkov zadržijo zadevne države članice.

Zahtevki za uvozna dovoljenja se vložijo vsak teden, najpozneje v petek do 13.00 ure po bruseljskem času, pri pristojnih organih držav članic.

▼M2

2. Vsak zahtevek za izdajo dovoljenja navaja količino v kilogramih, brez decimalnih števil, ki ne sme presegati:

— za podkvoto II iz člena 3(1) skupne količine, odprte za zadevno podobdobje,

▼M2

— za kvoto iz člena 2(2) ter podkvoti I in III iz člena 3(1) skupne količine, odprte za zadevno leto za zadevno kvoto ali podkvoto.

V zahtevku za uvozno dovoljenje in uvoznem dovoljenju je navedena samo ena država porekla.

▼B

3. Pristojni organi pošljejo Komisiji po elektronski pošti najpozneje v ponedeljek, ki sledi tednu, ko je bil vložen zahtevek za izdajo dovoljenja, do 18.00 ure (bruseljski čas) sporočilo, v katerem navedejo po zaporedni številki vsak zahtevek s poreklom proizvoda in zahtevano količino, vključno z ničnimi zahtevki.

4. Dovoljenja se izdajo četrty delovni dan po roku za sporočilo iz odstavka 3.

Države članice sporočijo Komisiji po elektronski pošti na dan izdaje uvoznih dovoljenj informacije o izdanih dovoljenjih iz člena 11(1)(b) Uredbe (ES) št. 1301/2006 s skupnimi količinami, za katere so bila izdana uvozna dovoljenja.

Člen 5

V skladu s členom 22(2) Uredbe (ES) št. 376/2008 se rok poteka veljavnosti dovoljenja izračuna od dejanskega datuma izdaje.

Člen 6

Zahtevek za uvozno dovoljenje in uvozno dovoljenje vsebujeta v rubriki 8 ime države porekla proizvoda in križec v rubriki „da“. Dovoljenja so veljavna le za proizvode, ki izvirajo iz držav, ki so navedene v rubriki 8.

Člen 7

Ne glede na člen 12(a) in (b) Uredbe (ES) št. 1342/2003 je varščina za uvozna dovoljenja, predvidena v tej uredbi, 30 EUR na tono.

Člen 8

V okviru tarifne kvote je sprostitev navadne pšenice, ki ni visoke kakovosti iz tretjih držav, v prosti promet v Skupnosti pogojena s predložitvijo potrdila o poreklu, ki ga izdajo pristojni državni organi te države, v skladu s členom 47 Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1.

▼M2

Z odstopanjem od prvega odstavka je sprostitev navadne pšenice kakovosti, ki ni visoka kakovost, s poreklom iz Kanade v prosti promet Unije pogojena s predložitvijo izjave o poreklu. Izjava o poreklu se izpolni na računu ali katerem koli drugem trgovinskem dokumentu, ki izdelek s poreklom opisuje dovolj natančno, da ga je mogoče prepoznati. Besedilo izjave o poreklu je določeno v Prilogi 2 k Protokolu o pravilih o poreklu in postopkih glede porekla, ki je del Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani ⁽¹⁾.

▼B*Člen 9*

Uredba (ES) št. 2375/2002 se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno uredbo, se upoštevajo kot sklici na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi II.

Člen 10

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

⁽¹⁾ UL L 11, 14.1.2017, str. 23.

*PRILOGA I***Razveljavljena uredba s seznamom njenih zaporednih sprememb**

Uredba Komisije (ES) št. 2375/2002 (UL L 358, 31.12.2002, str. 88).	
Uredba Komisije (ES) št. 531/2003 (UL L 79, 26.3.2003, str. 3).	
Uredba Komisije (ES) št. 1111/2003 (UL L 158, 27.6.2003, str. 21).	
Uredba Komisije (ES) št. 777/2004 (UL L 123, 27.4.2004, str. 50).	Samo člen 12
Uredba Komisije (ES) št. 491/2006 (UL L 89, 28.3.2006, str. 3).	
Uredba Komisije (ES) št. 971/2006 (UL L 176, 30.6.2006, str. 51).	
Uredba Komisije (ES) št. 2022/2006 (UL L 384, 29.12.2006, str. 70).	Samo člen 1
Uredba Komisije (ES) št. 932/2007 (UL L 204, 4.8.2007, str. 3).	Samo člen 1
Uredba Komisije (ES) št. 1456/2007 (UL L 325, 11.12.2007, str. 76).	Samo člen 2



PRILOGA II

Korelacijska tabela

Uredba (ES) št. 2375/2002	Ta uredba
Členi 1, 2 in 3	Členi 1, 2 in 3
Člen 5	Člen 4
Člen 6	Člen 5
Člen 9	Člen 6
Člen 10	Člen 7
Člen 11	Člen 8
—	Člen 9
Člen 12, prvi pododstavek	Člen 10
Člen 12, drugi pododstavek	—
—	Priloga I
—	Priloga II